

やさしい
にほんご
日本語

がいこくじん じょうほうし
外国人のための情報紙

Ota City Navigation



Vol.44 | 2024.10

「OTA ふれあいフェスタ 2024」を します！



ことし 今年も「OTA ふれあいフェスタ」を へいわじま 平和島と そのまわりの 3つの かいじょう 会場でします！

おおたく 大田区のごはんを 食べる ところがあります。
すてーじ ステージの イベント、神輿*パレードなど、おおたく 大田区の 魅力を感じることが できます。

* 神輿：祭りのとき 神様を 載せて 運ぶ 台

📍 **ふるさとの浜辺エリア** (大森ふるさとの浜辺公園 大田区ふるさとの浜辺公園1-1)
すてーじ ステージで いろいろな 文化の イベントをします。

📍 **太陽のエリア** (平和島公園 大田区平和島4-2-2)
しょうぼうしゃ 消防車(火を 消す 車)があります。スポーツを やってみます。
こどもが 楽しむことが できます。

📍 **緑のエリア** (平和の森公園 大田区平和の森公園2-1)
かんきょう 環境について 知ることが できます。

🕒 2024年11月2日(土曜日)、3日(日曜日) 10:00~16:00

あめ 雨でも します。

👛 会場に 入る お金：0円

📞 文化振興課 文化振興担当

☎ 03-5744-1226

FAX 03-5744-1539



🕒 …いつ 📍 …いくら 👤 …何人 📍 …どこ 🗨️ …どうやって申し込みますか(言いますか) 📍 …どこに申し込みますか 📞 …問合せ先

外国籍のこどもが区立の小学校、中学校へ入るための申し込み

2025年4月に区立の小学校、中学校へ入学する外国籍のこどもは、学校に入るための申し込みが必要です。申し込みができる人への案内は、10月上旬（1日から10日）に送る予定です。

【対象者】

小学校に入るこども：2018年4月2日から2019年4月1日に生まれたこども
 中学校に入るこども：2012年4月2日から2013年4月1日に生まれて、区立の小学校を卒業する予定のこども

- 🕒 2024年10月21日（月曜日）まで
- 📄 保護者*が申込先へ在留カードまたは特別永住者証明書を持っていきます。
*保護者：お父さん、お母さん、またはその代わりをする人
- 📍 学務課 学事係（大田区蒲田5-37-1 ニッセイアロマスクエア 5階）
受付の時間 8:30~17:15
※土曜日、日曜日、祝日（休みの日）は休みです。
- ☎️ ☎ 03-5744-1429
FAX 03-5744-1536

2024年10月分から児童手当*の制度が変わります

*児童手当：大田区役所からお金をもらいます。中学生・高校生年代（18歳まで）のこどもがいる人がもらえます。

- ・所得*の制限がなくなります。
 - ・こどもが18歳になった最初の年度の終わりまでもらうことができます。
 - ・多子加算：3人目のこどもからもらうことができるお金が月に1万5千円から3万円に増えます。
 - ・多子カウント（こどもの数え方）：22歳になった後最初の年度の終わりまで1人目のこどもとして数えます。
 - ・お金をもらえる月を年3回から年6回（2月、4月、6月、8月、10月、12月）に増やします。
- 詳しくは大田区ウェブサイトを見てください。

*所得：収入（もらったお金）から経費（そのお金をもらうために使ったお金）を引いたもの

	多子カウント	支給額	1年後	多子カウント	支給額
22歳	1	0円	1年後	23歳	0円
17歳	2	1万円		18歳	1万円
10歳	3	3万円		11歳	1万円

📞 子育て支援課 子ども医療係
☎ 03-5744-1275
FAX 03-5744-1525



高校などに行く人がもらえる給付型奨学金*制度

*給付型奨学金：学生を助けるためのお金です。返さなくていいです。

大田区には給付型奨学金があります。収入が少なく、税金を払う必要がない人で、成績がいい人がもらうことができます。
 ※条件があります。お金をもらうことができるかどうか、どうやって選ぶかは問合先に聞いてください。
 詳しくは大田区ウェブサイトを見てください。

- 🕒 11月上旬*から1月上旬*
* 11月上旬：1日から10日まで
- 👤 8万円 50人
- 📄 必要なことが書いてある紙を申込先にもっていきます。または郵便で送ります。
- 📍 福祉管理課 援護係（〒144-8621 大田区蒲田5-13-14）
☎ 03-5744-1245
FAX 03-5744-1520



第11回いつつのわ ふれあい祭り

大森東地区 自治会連合会*1が お祭りをします。
フランクフルトや おしるこ*2などを 売ります。こどもは
ドローンを 飛ばしたり、ミニトレインに 乗ることが
できます。JALや 東京モノレールなどの 会社が お店を
出します。健康について 相談することが できます。
こどもから としを とった人まで、みんなが 楽しむことが
できます。

- *1 自治会連合会：近くに 住んでいる人の 集まり。
- *2 おしるこ：豆と もちの 入った あまい 食べ物。

2024年10月20日（日曜日）10:00~15:00
（少しの 雨なら やります）

- 大森東特別出張所（大田区大森南4-9-1）
- 森ヶ崎交通公園（大田区大森南4-9-3）
- 森ヶ崎緑華園芝生広場（大田区大森南4-6-2）
- 大森南四丁目工場アパート（テクノFRONT 森ヶ崎）

- 0円
- 何人でも 行くことが できます。
- 申し込みは 必要ないです。
- 大森東特別出張所

☎ 03-3741-8801
FAX 03-3741-8552
E-mail : omorih@city.ota.tokyo.jp



2024年度「双盤念仏*1」を 特別に 公開*2します。

「双盤念仏」は 1991年に 東京23区で 「東京都無形民俗
文化財*（風俗習慣）」に 指定されました。この文化財を 伝えるため、
今泉延命寺双盤講保存会が できました。毎年、東京文化財ウィークに、
「双盤念仏」を 特別に 公開しています。

- * 無形民俗文化財：形がない、昔からの 文化として 大切なもの。



- *1 双盤念仏：1台の「たいこ」と 4台の「かね」を使って 仏さまに お祈りすること
- *2 公開：みんなに 見せること

2024年10月26日（土曜日）
14:00~16:00
（会場が 開く 時間13:30）
今泉延命寺（大田区矢口2-26-17）
0円
早く申し込んだ人から 50人
問い合わせに 電話で 申し込みます。
事務局 矢口特別出張所
☎ 03-3759-4686
FAX 03-3759-1492

勝家昔日譚*1 海舟へと至る、悠久*2の歴史

これまで あまり 知られていない、勝海舟が
生まれる前の 勝家の 歴史が わかります。
新しく 見つかった 勝海舟の 資料*が あり
ます。

- * 資料：昔の 人が 書いたもの。

2024年11月15日（金曜日）から 2025年3月9日（日曜日）
10:00~18:00
※ 休みの日：月曜日（祝日の 場合は 次の 日）
勝海舟記念館（大田区南千束2-3-1）
おとな300円、小・中学生100円
（安くなることが あります）

☎ 03-6425-7608
FAX 03-6425-7610



■ おおたこども日本語教室

がいくせき 外国籍などで 学校に 行っていない こどものための 日本語教室です。

【行くことができる人】

- ①と②の 両方に 当てはまる こども
- ① 大田区に 住んでいます。6歳から 15歳までの こどもです。
- ② 日本語が わかりません。大田区の 学校に 行っていません。



©Ota City

蒲田教室

げつようび かようび もくようび
月曜日、火曜日、木曜日

9:00~12:00

おおた国際交流センター (Minto Ota)
(大田区蒲田4-16-8 2F)

0円

20人

電話します。メールします。

一般社団法人レガートおおた

☎ 03-3731-3831/080-9714-6966

E-mail : kodomonihongo@legatoota.jp

大森教室

げつようび すいようび きんようび
月曜日、水曜日、金曜日

9:00~12:00

おおたくりつさんのうかいかん
大田区立山王会館
(大田区山王3-37-11 国際交流施設内)

0円

10人

電話します。メールします。

特定非営利活動法人日本語ぐるりっと

☎ 070-1404-8738

E-mail : gururitto.phone@gmail.com

■ マイナンバーカードの有効期限*に 注意しましょう

*有効期限：使うことができる 期間

在留期間を 更新する (新しくする) 人は、マイナンバーカードの有効期限を 延ばすように 手続き*をしてください。有効期限 (在留期間の 最後の 日) までに 手続きをしなかったら、マイナンバーカードは 使うことができなくなります。その後 マイナンバーカードを作るときは お金が いらいます。詳しいことは 問合せ先や 大田区ウェブサイトを見て ください。

*手続き：ものごとを するときの、決まっている やり方

- ① 大田区役所1階 戸籍住民課3番窓口
- ② 大田区マイナンバーカードセンター
(大田区山王2-3-7)

大田区マイナンバーコールセンター

☎ 0570-03-3370 FAX 03-5690-8760

受付の 時間 月曜日から金曜日、日曜日

9:00~17:00

※土曜日、祝日 (休みの日)、
年末年始 (1年の 終わりと
はじめ) は 休みです。



この 紙は、1年に 8回 出しています。図書館、児童館、特別出張所などの 大田区の 建物や、JR蒲田、大森、京急雑色などの 駅に 置いてあります。

発行 (出すところ) 大田区国際都市・多文化共生推進課

住所 〒144-0052 大田区蒲田 4-16-8 2階

おおた国際交流センター (Minto Ota) 内

☎ 03-5744-1227 FAX 03-5744-1323

外国人への情報
(131のことば)



多言語
相談窓口



古い Ota City Navigation を 見る事が できます。▶

